



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/653
21 August 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 АВГУСТА 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о продолжающихся нарушениях резолюции о прекращении огня и Тегеранского соглашения о районе разъединения между Ираком и Ираном, которые были совершены иранской стороной в период с 20 июня по 16 августа 1997 года. Перечень нарушений содержится в приложении.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Саид ХАСАН
Временный Поверенный в делах

Приложение

Нарушения Ираном прекращения огня и Тегеранского соглашения
1991 года в период с 20 июня по 16 августа 1997 года

1. 20 июня 1997 года

В 21 ч. 45 м. из точки с координатами 9275 с иранской стороны из винтовки "ГС" было произведено пять выстрелов в направлении наших подразделений в точках с координатами 9274 и 9174 (карта Харнубии, масштаб 1:100 000).

2. 21 июня 1997 года

В 21 ч. 00 м. четыре человека в масках и в гражданской одежде с автоматами Калашникова, находившиеся на борту малого белого иранского катера из фибергласа, открыли огонь по иракскому рыболовному судну в точке с координатами 5231 (карта Сайбы, масштаб 1:100 000), в результате чего были ранены рыбаки Адил Джасим Мухаммад и Кайсар Сами Джасим.

3. 23 июня 1997 года

В 11 ч. 00 м. иранский вертолет, летевший над линией границы, начал проводить рекогносцировку позиций четвертой роты третьего батальона первой пограничной бригады в точке с координатами 88049, позиций третьей роты первого батальона первой пограничной бригады в точке с координатами 8011 и штаба третьего батальона в точке с координатами 8108.

4. 25 июня 1997 года

В 13 ч. 45 м. были замечены два иранских вертолета, следовавших из тыла в направлении района, находящегося напротив позиций наших подразделений в точке с координатами 6131. В течение пяти минут они летали над территорией Ирана в 4 км от международной границы и затем направились на север.

5. 25 июня 1997 года

В 14 ч. 15 м. были замечены два иранских вертолета, следовавших в направлении иранского тыла в районе напротив позиций наших подразделений в точке с координатами 5646. В течение 10 минут они летали над территорией Ирана в 4 км от международной границы, а затем проследовали обратно в тыл.

6. 25 июня 1997 года

В 10 ч. 00 м. иранский разведывательный летательный аппарат совершил посадку в районе напротив позиций наших подразделений в Вади Абу Гарб в точке с координатами 8905. Он находился там в течение 10 минут, и из него вышли четыре человека в военной форме; затем он пролетел вдоль гряды холмов, по которой проходит линия границы.

7. 26 июня 1997 года

Иранский вертолет появился за иранским постом в точке с координатами 8905, в 2 км от границы на территории Ирана и начал рекогносцировку позиций наших подразделений в направлении Вади Хувайса в точке с координатами 955015. Вертолет был окрашен в маскировочные цвета и летел на высоте 2000 метров. Он находился в режиме висения в течение 10 минут, а затем проследовал в направлении иранского тыла.

8. 27 июня 1997 года

Иранские военнослужащие установили новый пост напротив наших подразделений в Вади Абу Гарб в точке с координатами 8409 в составе 10-12 человек. Они разместились на постоянной основе на гряде холмов вдоль границы на существующих позициях, которые были укреплены и оснащены для этой цели. Они ведут наблюдение за нашими подразделениями и пограничной дорогой.

9. 13 июля 1997 года

В 04 ч. 00 м. Джума Салим Хатим аль-Нафали (1970 года рождения, занимающийся рыболовством и проживающий в районе Узаир в мухафазе Майсан) как обычно начал ловить рыбу в восточных болотистых водоемах в районе Узаир. Иранский военный патруль, находившийся около границы в этом районе, открыл по нему огонь; он был ранен в живот и затем скончался.

10. 15 июля 1997 года

В 00 ч. 30 м. с иранских позиций на посту Мимак, расположенном в точке с координатами 8617 (карта Мандала, масштаб 1:100 000), было выпущено три осветительных ракеты различных цветов и произведено пять или шесть выстрелов из миномета 60-мм калибра по иранскому тылу, а также около 30 выстрелов из легкого стрелкового оружия.

11. 16 июля 1997 года

В 19 ч. 00 м. иранская сторона возвела на иранском берегу напротив района Зиадия две металлические наблюдательные вышки высотой 5 м каждая. Одна из вышек была сооружена в точке с координатами 415550, а другая - в точке с координатами 425540 (карта Сайбы, масштаб 1:100 000).

12. 22 июля 1997 года

В 12 ч. 00 м. три человека в гражданской одежде с винтовками "ГС", находившиеся на борту красного иранского патрульного катера из фибергласа, захватили деревянную иракскую рыболовную лодку, которая вела промысел в районе напротив района Зиадии, и доставили ее на иранский пост в точке с координатами 426541 (карта Сайбы, масштаб 1:100 000). На борту лодки находились три рыбака: Калиб Джабир, Камиль Абд аль-Вахид и Шахир Абд ар-Рахман.

13. 23 июля 1997 года

В 14 ч. 00 м. лица с иранского поста, упомянутого в пункте 12 выше, использовали захваченную ими иракскую рыболовную лодку для патрулирования этого района. В 08 ч. 00 м.

24 июля иракская лодка была пришвартована у этого же поста и в 02 ч. 00 м. 25 июля иранская сторона освободила захваченных иракских рыбаков.

14. 25 июля 1997 года

В 11 ч. 30 м. был замечен иранский вертолет, окрашенный в маскировочные цвета и следовавший из Вади Хувайсы в направлении поста, находящегося в точке с координатами 890050. Он летел над иранской территорией на расстоянии 1 км от линии границы на высоте 1000 м. Затем он развернулся и проследовал в направлении иранского тыла.

15. 26 июля 1997 года

В 14 ч. 00 м. был замечен иранский военный вертолет, следовавший из иранского тыла. Он приземлился в районе Нафт-аш-Ша в точке с координатами 4560 (карта Балад-Руз, масштаб 1:100 000) и из него вышли трое военнослужащих, звание которых установить не удалось. Они были доставлены на военном джипе в комплекс Нафт-аш-Ша, где они находились в течение одного часа. В 15 ч. 00 м. вертолет с указанными лицами на борту проследовал обратно в направлении иранского тыла.

16. 29 июля 1997 года

В 22 ч. 30 м. вертолет, следовавший из иранского тыла, подлетел к иранскому посту, находящемуся напротив позиций наших подразделений в точке с координатами 9083 (Кут Савади). Затем он вернулся в иранский тыл.

17. 4 августа 1997 года

В 10 ч. 40 м. был замечен окрашенный в маскировочные цвета иранский вертолет, летевший на большой высоте и следовавший из иранского тыла в направлении иранского поста в Хусрави в точке с координатами 4404 (карта Ханакина, масштаб 1:100 000). Затем он проследовал в направлении иракского поста в Ясине в точке с координатами 4201 (карта Ханакина, масштаб 1:100 000) и вернулся в иранский тыл.

18. 7 августа 1997 года

В 09 ч. 00 м. был замечен иранский военный вертолет, летевший на высоте 100-150 м из иранского тыла в точке с координатами 4664 и следовавший в направлении Хауд Сумара. В 01 ч. 50 м. был замечен этот же вертолет, пролетавший в районе напротив поста в Харране в точке с координатами 5029 на высоте 150-200 м вдоль пограничной полосы в районе напротив позиций наших подразделений. В 10 ч. 00 м. он возвратился в иранский тыл.

19. 10 августа 1997 года

В 17 ч. 00 м. были замечены четыре малых иранских патрульных катера из фибerglassа, оснащенные среднекалиберными пулеметами, в точке с координатами 8686 около Мина аль-Бакры (карта Мина аль-Бакры, масштаб 1:100 000). Иракские патрульные катера начали преследование и заставили их покинуть этот район.

20. 16 августа 1997 года

В 12 ч. 00 м. иранская сторона начала строить наблюдательный пункт высотой 2 м на земляной насыпи, находящейся в пункте торговли напротив пункта в Арафате в точке с координатами 9864 (карта Зурбатии, масштаб 1:100 000).
